Noun Composition in the Kootenay Language.

By ALEXANDER F. CHAMBERLAIN, Ph. D., Assistant Professor of Anthropology in Clark University, Worcester, Massachusetts, U. S. A.

The interesting article in the vol. V, pp. 204-218 of "Anthropos" by Professor A. L. Kroeber on "Noun Composition in American Languages", with its brief reference (p. 213) to the little-known Kootenay, suggests an account of some of the phenomena in question as met with in that language. The data here presented are from the author's own study of the Kootenay made in the field in 1891, &c., on the basis of which a grammar and a dictionary are now in course of preparation.

1. Examples where two nouns are compounded and the determining element precedes the determined:

Bösten amākis (United Staates), Boston (man) country-his.

g'ůstēt åqkögátk'ā, trout-backbone.

Sánlā pálkē, Blackfoot woman.

Sánlā sitis, Blackfoot blanket-his.

Nit.tsik ágkinmítük, Bull River (place-name).

tsůō tinámů (butter), milk grease.

nil.kō āgkātskō (cap for gun), metal flint.

Git k'át ē áqkinmitük, Elk River (place name).

åqkink'ök'ō g'ākåi (engine), fire wagon.

tsûpk'ā āqkôtāl, deer fat.

k'kālaqáeltsin (horse), elk dog.

Looki.aEnam (house of wood), wood house.

Kitōnāqā amākis (Kootenay country), Kootenay country-their.

k'tsii.miyit natānik (moon), night sun.

intsūk'k'ðwāt (mouse-colored horse), mouse hair. From intsūk, field-mouse; āqk'ōwātEnām, hair of animal.

nit yap aqkat akenam (mutton), sheep meat.

sūyāpi āgkis (Anemone multifida, a plant), white man arrow-his.

sūyapī nityapis (domestic sheep), white man sheep-his.

 Examples of composition of nouns with the adjective gūwinkā (large, big) or guwil, which always precedes the noun in connection with which it is used:

gūwillām (bird, sp.?), big-head. The prefix of áqklām, head, is dropped.

gāwilk'lē (big-horn sheep), big-horn. The prefix of āqk'ôklē (horn) is dropped. The same word occurs also as a personal name Gūwit.k'l.ē, the appellation of Moïse, the chief of the Kootenay of the Columbia Lakes.

gūwil.kā wôtāk, big frog.

güwükä näsükwen, big chief.